Hei ihmiset! *Tulkaa nauramaan!*

KLUBIN TEATTERI

Sunnuntaina, t.k. 22 pnä

alkaen kello 8 illalla esittää

KLUBIN NÄYTTÄMÖ

toisen ja viimeisen kerran Astoriassa hauskuudestaan kuuluisan

Meidän Vaimomme

Huvinäytelmä neljässä näytöksessä, suomal. asuun sov. N. Nousio.

HENKILÖT:—

PENTTI RAUDANHEIMO, varakas invaliidi .... A. JÄÄSKELÄINEN
HILDA, hänen vaimonsa, laulajatar ..... MAISSI HEIKKINEN
KULLERVO HARVIKKO, säveltäjä ..... A. RANTALA
MUSTONEN, sanomalehtimies, agentti, y. m. ..... L. HIETALA
MARTTI MANNER, entinen liikemies ..... F. HYRSKE
HELMI, hänen vaimonsa ..... HILDA HÄMÄLÄ
VILHO PARTIO, edellisten vävypoika ..... M. KUISMANEN
ELLI, hänen vaimonsa ..... HELMI KONTTAS
KOIVUKOSKI, salapoliisi ..... M. HEIMO
JOHANNA, Hilda Rauanheimon kamarityttö ..... HELENA NIKKA
KÖNÖNEN, pika-ajuri ..... A. KOSKELA
AJURIN APULAINEN .....

Aika nykyinen. Tapahtuu Helsingissä ja jossain rannikkokaupungissa.
1 NÄYTÖS: Huone jossain hotellissa.
2 NÄYTÖS: Rauanheimon koti Helsingissä.
3 NÄYTÖS: Sama kuin edellinen.

Yleisölle huomattavaa! Klubin Teatterissa on naurettu ennenkin, mutta kyllä nauretaan nytkin, jos ihmisillä pysyy nauruvärkit kunnossa. Muistatte kaiketi "Espanjan kärpäsen"? Yllämainittu näytelmä on samaa maata ja varmasti yhtä hauska myös.

Pääsymaksut ovat 35 ja 50 senttiä. Pääsylippuja saa perjantaista alkaen Klubin Pallohuoneesta.

KAHVIAIKA II JA III NÄYTÖKSEN VÄLILLÄ.

Seuraava näytelmä on: **"KUN PIIAT OVAT LAKOSSA"**, koko illan näytelmä 3:ssa näytöksessä. Sitä seuraavana kuuluisa **"HALLIN JANNE"**.

SAUNA

on lämminnä niin kuin ennenkin PERJANTAINA ja LAUANTAINA

ANTON JOHNSON
248 Alameda Ave., Astoria, Ore.

SAUNA

avoinna Perjantaisin ja Lauantaisin kello 12—11 illalla.

HENRY PISILÄ
378—29 katu, Astoria, Ore.

VANHASSA HYVÄKSI TUNNETUSSA

MODERN PHOTO STUDIOSSA

(523 Commercial Street)

Tehdään taas kaikkia valokuvausalaan kuuluvaa työtä. Työ tehdään huolella. Hinnat kohtuulliset. Studio auki arkeina klo 9—12 ap. 1—6 ip. Sunnuntaina klo 10—4.

VALOKUVAAJA J. E. HILL

RÄÄTÄLI

Teen kaikkea ammattiini kuuluvaa työtä. Silitys, puhdistus ja korjaus erikoisalana.

S. Hakola,

275 Taylor Ave. Uniontown.

VUOKRATTAVANA, kaluslustettuja makuuhuoneita.

Mrs. E. Kyrö,
(0.19) 44 West Bond St.

SAUNA

yleisön käytettävänä perjantaisin ja lauantaisin kello 1—11 illalla.

MRS. ANNA LUUKKONEN,
1432 Grand Ave., Astoria, Ore.

SUURTEN NÄYTÄNTÖJEN KOTI

COLUMBIA

DR. DE ORGLER, johtaja

PUHELIN 1141

Tänään, Torstaina ja Huomenna, Perjantaina

"Älä johdata meitä kiusaukseen, vaan päästä meitä pahasta" — Matheuksen evankeliumi, 13 luku.

"TYTTÖ, JOKA EI TIEDÄ"

—esittää—

MARIE EMPRESS

MARIE EMPRESS

Tässä kuvasarjassa paljastetaan se harhakäsitys, että seurapiirien ovet ovat avoinna siisteille ja kokemattomille tytöille.

Suora ja teeskentelemätön puhetapa avustaa ihmiskuntaa vapautumaan paheista. Älkää antako viekottelijain olla johtajinanne.

"Mikä on nuorten miesten ja naisten suurin suojelija viekottelua vastaan?" Rev. F. W. Adams.

VASTAUS: "Tieto".

JOKAINEN MIELELLÄÄN TAHTOISI NÄHDÄ TÄMÄN KAPPALEEN. TE MENETTE, MINÄ MENEN JA ME KAIKIN MENEMME!

Konsertti OVERTUURI ILTANÄYTÖS 15c ja 30c

Columbia Orkesteri

MR. JESS RICHARDSON, johtaja.
KAKSI ESITYSTÄ — 7 JA 9 J. P. P.

Huvinäytös "BLUE BLOOD JA BEVO" Päivänäytös, 10c ja 20c

Sunnuntaisin 2—11 j. p. p.; hinnat 15 ja 30 senttiä. — Konsertti alkaa 1:30 iltapäivällä.

Lauantaina, sunnuntaina, maanantaina ja tiistaina esitetään huomattava kappale **"Ylenkatsotut vaimomme"**. — Täällä ei ole sitä koskaan ennemmin näytelty.

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

Päivälista

—"Kun piiat ovat lakossa", viimeinen harjotus tällä viikolla tänään kello 7 i.p. Jokainen täsmälleen!

—"Meidän vaimomme", kenraaliharjotus huomenna kello 7 i.p. täsmälleen. Houmaa: samana iltana olevien vuokra-tanssien takia kuletaan näyttämön sivuovesta.

—Soittokunta harjotukstin tänä iltana kello 7.

—Sekakuoron tenorit harjotuksiin tänä iltana kello 8:30. Kaikkia miieskuoron tenorilaulajia kehotetaan saapumaan. Uudet laulajat myös tervetulleita.

IÄKÄS SEASIDELAINEN KUOLLUT.

John W. Conn, 75 vuoden ikäinen, kuoli kotonaan Seasidessa eilen aamulla halvaukseen. Vainaja piti apteekkia Seasidessa noin 12 vuotta ja sitä ennemmin hän asui tässä kaupungissa. Hän jätti jälkeensä yhden tyttären.

KUOLI KEUHKOTAUTIIN.

Miss Hazel Thelma Teigan, Brandonista, Minn., kuoli täkäläisessä sairaalassa tiistaina keuhkotautiin, jota hän oli sairastanut pitemmän aikaa. Eilen illalla lähetettiin vainajan jäännökset Brandoniin, Minn., haudattavaksi.

KIITOSLAUSE

Täten lausumme sydämelliset kiitokset kaikille niille henkilöille, jotka tulivat hämmästyttämään meidät uudessa kodissamme t. k. 14 päivän illalla, tuoden tullessaan syömiset ja juomiset, sekä kallisarvoisen lahjan, joka tulee säilymään ystävyytenne muistona. Kiitos kaikille henkilöille jotka ottivat osaa vaan eivät voineet saapua tilaisuuteen, syystä tai toisesta. Toivomme olisi että voisimme vasta eteenkin päin tavata toisiamme tosi ystävyydellä sekä toveruudella.

Kiitollisuudella,

AINA JA LEIFFI ERICKSON,
1501 Grand Ave., Astoria, Ore.

NAISET TUOVAT KUKAN TAI RUSETIN TAI MAKSAVAT OVELLA 25 SENTTIÄ.

Sellaisen päätöksen teki Klubin huvitoimikunta ensi lauantai-iltaa varten. Miehet pääsevät tuohon iltamaan aivan vapaasti, mutta sitten onkin heidän ostettava kukkia ja rusetteja. Jokainen mies, joka ostaa kukan tai rusetin, pääsee sen omistajan kanssa vapaasti kahville. Lopuksi tanssitaan. Iltamasta varmaan muodostuu hauskempi kuin on pitkään aikaan ollut.

"MEIDÄN VAIMOMME"

menee Klubin näyttämölle toisen kerran ensi sunnuntai-iltana. Kaikki, jotka olivat kappaletta katsomassa silloin kun se ensimäisen kerran esitettiin, pitivät siitä. Mutta kaikki paikkakunnan suomalaiset eivät olleet silloin tilaisuudessa pääsemään teatteriin, joten oli välttämätöntä asettaa kappale näyttämölle toisen kerran. Tietysti kaikki sellaiset tulevat teatteriin sunnuntai-iltana, jotka haluavat viettää iltansa hauskasti. Sisäänpääsymaksut ovat 35 ja 50 senttiä.

NAINEN PYÖRTYY KUN HUOMAA SYYN KOHDISTUVAN ITSEENSÄ.

Hamilton teatterissa New Yorkissa "15 vuotta aikaa", lausui hän. "minun tytärtäni kohtasi samanlainen onnettomuus kuin Amy Brownlakin kohtasi, jonka näin esitettävän tänä iltana. Muistot tästä tapauksesta koskivat minuun niin valtavasti ja vielä enemmän minuun koski se, kun ensikerran huomasin todellisen syyn kohdistuvan minuun itseeni. — Katsokaa Columbia-teatterin ilmotusta tästä lehdestä.

TUKKITYÖLÄINEN SAANUT SURMANSA.

R. Wilson niminen tukkityöläinen sai surmansa Oregon tukkiyhtiön kämpällä eilen aamulla, kun hän joutui alas mäkeä vyöryvän tukin alle. Kämpälle kutsuttiin sairaalavaunu, mutta ennenkuin se kerkisi saapua, oli henki lähtenyt Wilsonista. Vainajan veli Ed. Wilson on tullut South Bendistä tänne toimittamaan ruumista hautaan.

KANNUTTIMOT EIVÄT OTA 8 PAUNAA PIENEMPIÄ LOHIA.

Täkäläiset kannuttimot ovat ilmottaneet, etteivät ne ota pienempiä lohia kuin kahdeksan paunan painoisia. Samoin ovat ne ilmottaneet ei ottavansa vastaan sellaisia kaloja, joita on pahasti haavotettu veneeseen otettaessa. Lohista, jotka painavat kahdeksasta paunasta viiteentoista paunaan keittimöt maksavat 6 senttiä paunalta ja 15—25 paunan painoisista 9 senttiä sekä 25 paunan painoisista tai raskaammista 10 senttiä paunalta.

MRS. JOSEPHINE JONSONIN HAUTAUS

toimitetaan lauantaina kello 2 iltapäivällä E. B. Hughesin kappelista. Hautausseremonian toimittaa Kivijärvi ja avinajan ruumis lasketaan maan poveen Greenwoodin hautausmaalla.

ALUS LASKETAAN VESILLE.

Moottorikoneilla varustettu alus, joka tulee välittämään liikettä, matkustajia sekä autoja, McGowanin ja Astorian välillä, on rakenteilla Wilsonin laivaveistämöllä ja on se pian valmis, joten se läheisessä tulevaisuudessa tullaan laskemaan vesille. Alus alkaa liikkeen välityksen tämän kuun 28 p. Laituri, jota Henry Mäkelä rakennuttaa McGowanin rantaan mainittua alusta varten, valmistunee tämän viikon lopulla.

KORKEAKOULUN LISÄRAKENNUSTA ALETAAN RAKENTAA.

Maata on jo alkanut tasottaa korkeakoulun pihamaalla Hoower and McNeil Co., jolle urakka lisärakennuksen pystyttämisestä annettiin. Sopimuksen mukaan tulee urakoitsijan käyttää rakennustöissä paikallista työvoimaa ja ostaa rakennusaineita Astoriasta niin paljon kuin niitä on täältä saatavissa.

VALTION TAPATURMAVAKUUTUSKOMISSIONI NOSTANUT KAKSI OIKEUSJUTTUA.

Kaksi oikeusjuttua pantiin eilen vireille piirioikeudessa Oregonin tapaturmavakuutuskomissionin toimesta. Schmith Lumber Co., Warrentonista, on vastaajana toisessa ja C. T. Sanders toisessa jutussa. Kumpainenkin jutuista on samanluontoinen. Komissioni vaati vastaajilta suoritusta tapaturmakassaan, jonka vastaajat ovat velvollisia maksamaan. Schmith Lumber komppanialta komissioni vaatii $764.46 ja C. T. Sandersilta $405.59.

WILLAMETTE-JOKI TULVII.

Vesitoimisto ilmottaa, että tulva Willamette-joessa säännöllisesti nousee. Tänä aamuna se oli 15.8 jalkaa korkealla. Perjantaina tulee toimiston arvioiman mukaan tulva olemaan 16.8 jalkaa ja lauantaina 18.9 jalkaa.

Laivojen kehittyminen.

Merilliikenne on kehittynyt rinnan teollisuuden kehittymisen kanssa. Merilliikenteessä se mitä tuskin muutama vuosikymmen sitten osattiin vielä uneksiakaan on jo toteutunut tänä päivänä. Varsinkin viimeisten vuosien aikana on kehitys laivojen rakentamisessa mennyt huimaavin askelin eteenpäin.

Columbia-joelle saapui tämän viikon keskivaiheilla ruotsalainen moottorilaiva Formosa, joka rakenteensa puolesta on uusiaikaisinta ja samalla käytännöllisintä mallia mitä vielä tähän asti kauppalaivaston alalla on keksitty.

Formosa on rakennettu Kööpenhaminassa, Tanskassa, ja varustettu Brunmeister-Wein 3,100 hevosvoimaisella diesel-koneella. Laivan pääkoneenkäyttäjän lausunnon mukaan kone on kaikinpäin varma, eikä sen käyttäminen tuota minkäänlaisia vastuksia. Laiva on 442 jalkaa 7 tuumaa pitkä, 55 jalkaa leveä ja 36 jalkaa 6 tuumaa hyvä. Sen kantavuus on 7,032 netto- ja 11,000 bruttotonnia. Sen lastiruuman tilavuus on 572,700 kuutiojalkaa ja sen öljysäiliöihin mahtuu 1,162 tonnia polttoöljyä. Tällä öljymäärällä laiva voi kulkea yhtämittaa 29,000 mailla. Laivan normaalikulkunopeus on 11 ja puoli solmunväliä tunnissa, mutta voi se helposti kiihdyttää vauhtinsa kahteentoista solmuväliin.

Merkille pantava seikka on, kun tuo laiva on varustettu sillä tavalla, että sen lastiruma voidaan tarpeentullen muuttaa öljysäiliöksi, joten esim. sotatilanteen sattuessa se voi olla kokonaista kolme vuotta yhtämittaa ulkona merellä tarvitsematta lainkaan tulla maihin.

Laiva ollessaan kulkemassa täydellä voimalla tarvitsee kymmenen tonnia mustaa polttoöljyä vuorokaudessa, kun samankokoinen höyrylaiva tarvitsee 60 tonnia kivihiiltä polttoaineeksi vuorokautta kohden. Formosassa on miehistöä yhteensä 38 henkeä, kun taas samankokoisessa höyrylaivassa tarvitaan 65 miestä. Kokonaisuudessaan Formosa voi liikkua vähemmällä kuin puolta halvemmilla kustannuksilla kuin saman kokoinen höyrylaiva.

Kuten tuosta vertailusta käy selville, on öljy muodostunut sangen merkitseväksi tekijäksi mailman kauppalaivastolle. Öljykysymykseen kohdistuukin mailman imperialistinen politiikka tänä päivänä. Se maa, joka saa parhaimmat öljylähteet haltuunsa, on pääsevä mailman merien ja kaupan herraksi.

Moottorilaiva Formosa kuuluu ruotsalaiselle East Asiatic komppanialle. Se purjehti Kööpenhaminasta Japaniin lastinaan 4,000 tonnia tavaraa. Täältä on laiva tullut ottamaan viljalastia Englantiin vietäväksi.

Krapotkinin jälkeenjääneet kirjalliset työt

"Novyj Putj" lehdessä on julaistu mielenkiintoinen haastattelu Pietari Krapotkin tyttären Alexandra Petrovna Krapotkinin kanssa. Hän on näinä päivinä kulkenut Riian kautta Berliiniin. Haastattelija tiedusteli häneltä Krapotkinin jälkeenjättämää kirjallista omaisuutta ja mihinkä suunnitelmiin on ryhdytty hänen töittensä julkaisemiseksi Venäjällä ja ulkomailla, ja antoi Alexandra Krapotkin seuraavia tietoja haastattelijalle:

"Arvokkaimman kirjallisen työn, jonka isäni kuollessansa jätti jälkeensä, on hänen kirjansa "Etiikasta", jonka valmistamiseksi hän käytti monia vuosia, melkeinpä koko elämänsä. Lopulliseen muotoonsa kirjoitettiin tämä teos viimeisimpien vuosien kuluessa ja sen lisäksi perin vaikeissa olosuhteissa. Sairaus aiheutti useasti työn keskeyttämisen ja Venäjällä oli hänellä voitettavanaan kaikenlaisia vaikeuksia, kun oli kysymyksessä muiden kirjailijain eri teosten hankinta. Mutta kirja valmistui kuitenkin ja on itsessään isäni tieteellisesti perustellun ideologian yhdistelmä.

Paitsi tätä teosta jätti isäni jälkeensä runsaan joukon kaikenlaisia artikkeleita, muistiinpanoja, katsauksia, jotka ovat "Erään anarkistin muistelmien" jatkona ja täydennyksenä, lisäksi koko joukon artikkeliluonnoksia tieteestä ja taiteesta, jopa erään sävelletyn laulunkin, jonka hän oli kirjoittanut vähää ennen kuolemaansa.

Näiden töiden julkaiseminen tullaan luovuttamaan anarko-syndikalistiselle kustannusliikkeelle "Golos Trudalle", joka jo aikaisemminkin on julkaissut useita isäni töitä. Huomautettaakoon, että eräässä Moskovan neuvoston täysi-istunnossa hyväksytyssä päätöksessä, joka tehtiin vähää ennen isäni kuolemaa, puhutaan välttämättömyydestä avustaa "Golos Trudaa" sen julkaistessa hänen töitänsä.

Mitä tulee isäni töiden julkaisemiseen ulkomailla, on minun vaikea nykyään sanoa miten se tulee tapahtumaan. Saksassa ehdotettiin jo viime vuonna kaikkien isäni teosten julkaisemisen järjestämistä osa niistä on jo ilmestynyt useissa painoksissa. Tässä huomautti Alexandra Krapotkin, että hän näinä päivinä matkustaa Berliiniin ja Lontooseen järjestämään tätä asiaa. Krapotkin toivoi aina erikoisesti, että hänen teoksensa myytäisiin niin halvalla, että jokainen kykenisi ostamaan niitä.

"Isäni teosten julkaisemista", jatkoi hän, "on vaikeuttanut se, ettei ole olemassa anarkistisia eikä edes sosialistisia kustannusliikkeitä, joilla olisi täydellinen tekniillinen koneisto ja toiset kustantajat eivät mieleltä ota niiden julkaisemista helppoh taisina painoksina. Koko Europa nykyään havaittavan anarkistisen h jallisuuden suuren kysynnän johd ta toivon kuitenkin kustantajien jo kossa löytyvän yrittelijöitä ja idea tisia henkilöitä, jotka käsittävät v tämättömyyden painattaa helppoh taisen painoksen Krapotkinin tölst

KAISERIN POIKA OIKEUDESSA

BERLIINI, toukok. 19 p. — Eh Fredrik, entisen kaiserin Wilhelm toinen poika, havaittiin tänään olke dessa syylliseksi rahan lainvast sesti Hollantiin lähettämiseen Ph lipsohn, Grusser & Co:n kautta.

KENENKÄ TALO PALAA

Ei kukaan tiedä milloin tu lipalo voi hävittää suuriak omaisuuksia. Parhain on o la varustettu mahdollisuuk sien varalta. Ottakaa jo tä nään vakuutukset omaisuuk sillenne meidän kauttamme Me välitämme niitä vain va moihin luotettaviin yhtiöihin — Toverin konttori.

Dr. T. O. Withers
Silmälääkäri

510 Commercial katu.
Jewel teatterin päällä.

Silmät tarkastetaan ja lasia sovitetaan. — Puhelin 415

KALASTAJAIN HUOMIOON!

Täten ilmoitetaan, että Columbia-joen kalastalain liiton (League) järjestymiskokousta jatketaan ja kokoonnutaan uudelleen Suom. Sosialistien Haalille, Astoriassa, Ore., lauantaina, toukokuun 21 p., 1921, kello 7:30 ip., jossa kokouksessa tullaan valitsemaan liiton johtokunta. Seuraavat henkilöt on nimitetty johtokuntaan ehdokkaiksi, joista kaksitoista lopullisesti tullaan valitsemaan (ehdokkaiden nimitys on vieläkin avoinna):

S. L. Bartlett, Altoona, Wash.
Nestor Johnson, Astoria, Ore.
Andrew Roberts, Astoria, Ore.
I. B. Brant, Altoona, Wash.
Ferdinand Sandness, Astoria, Ore.
Ed. Norgard, Astoria, Ore.
V. Gerard, North Shore, Wash.
Gus Snugg, Astoria, Ore.
John Brown, Ilwaco, Wash.
Alex Anderson, Astoria, Ore.
R. Pageman, Hammond, Ore.
Ole Hedlund, Astoria, Ore.
Tom Jorgenson, Astoria, Ore.
C. Knutson, Svensen, Ore.
Arne Johnson, Astoria, Ore.
Emil Hedman, Astoria, Ore.
George Graham, Ilwaco, Wash.
J. A. Karvonen, Clatskanie, Ore.

Kaikki ne jotka jo ovat yhtyneet jäseniksi ja ne joilla on aikomus yhtyä, tulisi saapua kokoukseen.

Järjestön johtokunnan kokous tullaan pitämään sunnuntaina, toukok. 22 p., 1921, samalla tunnilla kuin lauantai-iltanen kokouskin.

Kaikkien niiden henkilöiden, joilla on jäsenhakemuslistat, tulisi palauttaa ne henkilökohtaisesti lauantain kokoukseen. Kaikki jäsenhakemuslistat tulisi antaa liiton presidentille Alex Finney'lle ennen lauantain kokousta.

ENOCH E. MATHISON,
(väliaikainen kirjuri)
Osote: 305 Spexarth Bldg.
ASTORIA, OREGON.

Tunnetteko kipuja vatsassa

Röytelyttääkö? Toimiiko vatsanne epäsäännöllisesti? Jos tunnette yllämainittuja oireita, niin on paras nauttia meidän Vatsakatarri Lääkettä. Hinta täysi annos $2.50.

Voi tilata:

Hellberg Drug Co.

ASTORIA, ORE.

MINÄ ANNAN VARMAT TULOKSET

DR. DEAN

Spesialisti

Valitessanne lääkäriä valitkaa sellainen, joka on saanut täydellisen opetuksen erikoiselle alalle.

Olen erikoistuntija kaikilla iho-, veri-, vatsa-, hermo- y. m. taudeille. Jos olette sairas ja olette epäonnistuneet löytämään parannusta, niin tulkaa luokseni että saan tarkastaa teidät sekä hoitaa teitä vuosien kokemusten perusteella tällä erikoisalalla. Jos voin teitä auttaa, sanon sen teille. Jos en, sanon niin. Oikea tautinne tunteminen ja hoito voisi säästää teille satoja dollareita ja kuukausien tarpeetonta kärsimystä.

TULKAA TÄNÄÄN.
562 Commercial katu.

Nimileimasimia kumistilatkaa sellainen heti! ta tehdään Toverissa;

WM. SALO ja K. K. HAKOLA, Räätälit

Valmistamme naisten ja miesten Pukuja, uusimpien muotien mukaan. Ensiluokan työ ja tarpeet.

TYÖN SOPIVAISUUS TAATAAN.

Vanhoja pukuja SILITETÄÄN ja KORJATAAN

WM. SALO ja K. K. HAKOLA
224 Taylor Avenue Uniontownissa

Maa myytävänä

159 eekkerin maatila myydään satunnaisten syiden takia. 80 eekkeriä hyvää kyntöpeltoa; metsää omiksi tarpeiksi. 150 erilaatuisia hedelmäpuita. Joki virtaa läpi maan. Karjaa voi talossa pitää 30 lypsylehmää, joille on hyvä laidun. Hyvä 8-huoneinen asuinrakennus, sementtikellarit alla. 2 navettaa, sailo (silo), hevostalli, autotalli ja sauna. Hyvä painovesi rakennuksiin. — Tila sijaitsee päällystetyn valtatien varrella, suomalaisessa asutuksessa. 2 mailia kahdelle rautatieasemalle; 8 mailia suureen 50 tuhannen asukkaan kaupunkiin. Koulu ja kauppa lähellä. Karjan- ja maantuotteille hyvät markkinat. Hinta kylvöineen ennen elonkorjuuta, ilman irtaimistoa $7,000, josta $4,000 käteen. Myydään kaikkineen jos kaupoissa sovitaan. Kirjottakaa osotteella

WALTER NIEMI
R. F. D. 27, Newfield, N. Y.

Rahaa Suomeen

VÄLITÄMME

PANKKEIHIN TAI YKSITYISILLE

Maksamme kunnes toisin ilmotamme

Smk. 44.50 Dollarilta

Postilähetyksiin nähden on voimassa lähetyksen konttoriimme saapumispäivän kurssi. Summille $1,000.00 tai yli kannattaa kysyä kurssia sähkösanomalla.

LÄHETYSKULUT: 40c lähetyksistä alle $30; 50c lähetyks. $30—$40. 60c lähettyksistä $40—$60; 75c lähetyksistä $60—$100. —

TYÖMIES FOREIGN EXCHANGE CO.,
BOX 553, SUPERIOR, WIS.